



# Washington Apple Health

ኣብ ናብዮት ዘለው ህፃናት

ወይ ናይ መዕበይ ደገፍን ቅድሚ ሕጂ ኣብ ትሕቲ  
ናብዮት ዝነበሩ መናእሰይ



[English] Language assistance services, including interpreters and translation of printed materials, are available free of charge. Call 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Amharic] የቋንቋ እገዛ አገልግሎት፣ አስተርጓሚ እና የሰነዶችን ትርጉም ጨምሮ በነጻ ይገኛል። 1-800-562-3022 (TRS: 711) ይደውሉ።

[Arabic] خدمات المساعدة في اللغات، بما في ذلك المترجمين الفوريين وترجمة المواد المطبوعة، متوفرة مجاناً، اتصل على رقم 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Burmese] ဘာသာပြန်ဆိုသူများနှင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းများဘာသာပြန်ခြင်းအပါအဝင် ဘာသာစကားအထောက်အကူဝန်ဆောင်မှုများကို အခမဲ့ရရှိနိုင်ပါသည်။ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ကိုဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

[Cambodian] សេវាជំនួយភាសា រួមមានទាំងអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និង ការបកប្រែឯកសារបោះពុម្ព គឺអាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃ។ ហៅទូរស័ព្ទទេវៈលេខ 1-800-562-3022 (TRS: 711)។

[Chinese] 免费提供语言协助服务，包括口译员和印制资料翻译。请致电 1-800-562-3022 (TRS: 711)。

[Korean] 통역 서비스와 인쇄 자료 번역을 포함한 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-562-3022 (TRS: 711)번으로 전화하십시오.

[Laotian] ການບໍລິການດ້ານພາສາ, ລວມທັງມາຍແປພາສາ ແລະ ການແປເອກສານຕີພິມ, ມີໄວ້ໃຫ້ຟຣີໂດຍບໍລິເວນ. ໂທຫາເລກ 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Oromo] Tajajilli gargaarsa afaanii, nama afaan hiikuu fi ragaalee maxxanfaman hiikuun, kaffaltii malee ni argattu. 1-800-562-3022 (TRS: 711) irratti bilbilaa.

[Persian] خدمات کمک زبانی، از جمله مترجم شفاهی و ترجمه اسناد و مدارک (مطالب) چاپی، بصورت رایگان ارائه خواهد شد. با شماره 1-800-562-3022 تماس بگیرید. (TRS: 711)

[Punjabi] ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ—ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹਵਾਦ ਸਮੇਤ—ਮੁਫਤ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ। 1-800-562-3022 (TRS: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

[Romanian] Serviciile de asistență lingvistică, inclusiv cele de interpretariat și de traducere a materialelor imprimate, sunt disponibile gratuit. Apelați 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Russian] Языковая поддержка, в том числе услуги переводчиков и перевод печатных материалов, доступна бесплатно. Позвоните по номеру 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Somali] Adeego caawimaad luuqada ah, ay ku jirto turjubaano afka ah iyo turjumid lagu sameeyo waraaqaha la daabaco, ayaa lagu helayaa lacag la'aan. Wac 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Spanish] Hay servicios de asistencia con idiomas, incluyendo intérpretes y traducción de materiales impresos, disponibles sin costo. Llame al 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Swahili] Huduma za msaada wa lugha, ikiwa ni pamoja na wakalimani na tafsiri ya nyaraka zilizochapishwa, zinapatikana bure bila ya malipo. Piga 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tagalog] Mga serbisyong tulong sa wika, kabilang ang mga tagapagsalin at pagsasalin ng nakalimbag na mga kagamitan, ay magagamit ng walang bayad. Tumawag sa 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tigrigna] ተርጓሚትን ናይ ዝተፅሓፉ ማተርያላት ትርጉምን ሓዊሱ ናይ ቋንቋ ሓገዝ ግልጋሎት፣ ብዘይ ምንም ክፍሊት ይርከቡ። ብ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ደውል።

[Ukrainian] Мовна підтримка, у тому числі послуги перекладачів та переклад друкованих матеріалів, доступна безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Vietnamese] Các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, bao gồm thông dịch viên và bản dịch tài liệu in, hiện có miễn phí. Gọi 1-800-562-3022 (TRS: 711).





**ኣብዚ ማንዋል እንታይ ትረኽቡ**

- 5 ናብ ዋሽንግተን Apple Health እንቋዕ ብደሓን መጻእኹም
- 5 ኣገልግሎታት Apple Health
- 6 ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም
- 7 ኣገልግሎታት ጥዕና (ቀዳማይ ደረጃ ክንክን)
- 8 ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት
- 11 ኣሜሪካ ኣላስካን ናቲቭ
- 13 ናይ ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎታት መራኽብታት
- 14 ናይ ጥዕና ክንክን ንምርካብ ዘድልዩኹም ኣገልግሎታት
- 15 መሰልኩምን ግቡእኹምን
- 16 ንዓና/ፍልፍላት ርኽቡና

**ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ (FCAS)**

- 5 እዚ ማንዋል ዘይምልሶ ሕቶ እንተድኣ ኣለኩም፡ ብኸብረትኩም ናይ ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ ርኽቡ።
- 5
- 6 **ናብ 1-800-562-3022 ብምድዋል ፈልሙ**
- 7 እቲ ዝተቐድሐ መልእኽቲ ድማ ከምዚ ዝስዕብ ክብል እዩ  
"This call may be monitored or recorded for quality purposes . . . Thank you for calling the Health Care Authority Washington's Apple Health Medicaid. . ."
- 8
- 11 **1 ጠውቕ**
- 13 እቲ ቀፃሊ ዝተቐድሐ መልእኽቲ ድማ ከምዚ ዝስዕብ ይብል፤  
"If you have an extension number, press 1 now. . ."
- 14 **1 ጠውቕ**
- 15 15480 እዚ ድምፂ ክትሰምዑ ኢኹም፡ "Your call is being transferred to an agent please hold."
- 16

**እዚ ማንዋል ብዛዕባ ዘየካትቶም፡**

እዚ ማንዋል ዘለውኩም ጥቕምታት የፍልጠኩምን መሰልኩምን ግቡእኹምን ከምኡ ድማ ብናይ ጥዕና ትልምኹም ኣቢልኩም ብኸመይ ኣገልግሎት ከም እትረኽቡ ይዝርዝር። ብኸብረትኩም እዚ ማንዋል ዝኾነ ሕጋ መሰል ኣይህብን። ብዛዕባ Apple Health ናብዮት (AHFC) መረዳእታ ንምርካብ ኣብዚ ማንዋል ጥራሕ ኣይትደረገኹ። ብዛዕባ AHFC ዝርዝር መረዳእታ ንምርካብ ናብ ሕግታትን ደንብታትን ናይ ሰበሰልጣን ክንክን ጥዕና ገፅ [hca.wa.gov/about-hca/rulemaking](http://hca.wa.gov/about-hca/rulemaking) ክዱ።

# ናብ ዋሽንግተን Apple Health እንቋዕ ብደሓን መጻእኹም

እዚ ማንዋል ዝወሃበኩም ዘሎ ኣብ Apple Health ናብዮት (AHFC) ኣብ ቀረባ እዋን ስለዝተመዘገብኩም እንትኸውን፣ ኣብ ናብዮት ዘለው ህፃናት ወይ ናይ መዕባይ ሓገዝ ኣገልግሎት ደገፍ ኣገልግሎትን ኣልሙኒ (ቅድሚያ ሕጂ ኣብ ትሕቲ ናብዮት ዝበረ መንእሰይ) ሽፋን ይህቡ።\*

ናይ ዋሽንግተን ሰበሰልጣን ክንክን ጥዕና (HCA) AHFC ሓዊሱ ዋሽንግተን Apple Health የመሓድርን ከምኡ ድማ ሽፋን ንምህብ ምስ ናይ ጥዕና ትልሚ ይወግዳል። ኣብ ቀፃሊ ካብ ናይ ጥዕና ትልሚ ኣቕራቢኹም ናይ ኣባላት ማንዋል ከወሃበኩም እዩ። ብዛዕባ ናይ ሽፋን ጥቕምታትኩም ተወሳኺ ዝርዝር ይህቡ።

ዝሓሸ ክንክን ንምቕራብ፡ Apple Health ፎስተር ኬር መደብ ማነጅድ ክንክን ተባሂሉ ዝፅዕሩ ኣካላውን ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት የቐርብ። ምስ ማነጅድ ኬር፡ ማነጅድ ኬር ትልሚ የተሓባብርን ናይ ኣካላውን ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ይኸፍል።

## Apple Health ኣገልግሎታት

እዞም ዝስዕቡ ዝወሃቡ ኣገልግሎታት እዮም፡

- ምክልኻልን ጥዕና ኣገልግሎትን ብዘርእይ ዝመጹ ሕጻናት ምሕካም ሓዊሱ ንዘድልዩ ክንክናት ምስ ሓኪም ቆይሮ ምሓዝ።
- ኣብ ሓደጋ እዋን ሕክምና
- ናይ ምርኣይን ኦራል ክንክን ሓዊሱ ናይ ህፃናት ሕክምና ኣገልግሎት
- ናይ ላብራቶሪ ኣገልግሎታት
- መድሓኒት ምእዛዝ
- ደቁስካ ምሕካም
- ተመላላሲ ሕክምና ኣገልግሎት
- ዳግመ ሕውየት ሕውየትን\*\* ኣገልግሎትን መሳርሕታትን
- ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎታት
- ናይ ኣዴታትን ዝውለዱ ህፃናት ክንክን

እዚ ዝርዝር ንሓፈሻዊ መረዳእታ ጥራሕን AHFC እዞም ኣገልግሎታት ከም ዝሸፍን ኣየረጋግፅን።

ተወሳኺ ዝሸፈኑ ጥቕምታትን ኣገልግሎታትን ንምፍላጥ ካብ ጥዕና ትልምኹም ናይ ኣባላት ማንዋል ውሰዱ። እቲ እትደልዩዎ ኣገልግሎት ተዘይተገለፁ፣ ንክንክን ጥዕና ኣቕራቢኹም ወይ ናይ ጥዕና ትልምኹም ርኽቡ።

## ናይ ጥዕና ትልምኹም

ሰበሰልጣን ክንክን ጥዕና (HCA) ንዓኹም ሽፋን ንምህብ ምስ እዞም ዝስዕቡ ናይ ጥዕና ትልሚ ትካላት ውዕሊ ኣለዎ፡

Apple Health ቀንዲ መራኽቢ [ብዝተዋደደ ናይ ዋሽንግተን ክንክን(CC) ይመሓድ] 1-844-354-9876 ወይ ኣንላይን [coordinatedcarehealth.com/members/foster-care.html](https://coordinatedcarehealth.com/members/foster-care.html)

- ንገለገለ ኩነታት ኣብ ናይ ጥዕና ትልሚ እንክይተመዘገብኩም ናይ ጥዕና ክንክን ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም። ካብዞም ዝስዕቡ እቲ ሓደ ወይ ልዕሊኡ ዝምልከተኩም እንተድኣ ኮይኑ ናብ ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ ደውሉ። ንዓና ንምርካብ ናብ 1-800-562-3022 ኤክስቴንሽን 15480 ደውሉ።
- ካብ Apple Health ወፃኢ ወይ ንMedicare ብቑዕ እንተድኣ ኮይንኩምናይ **ኢንሹራንስ ሽፋን።**
- **መንበሪ ዝ ዘይብልካ፡** ኣብ መፅለሊ ትኅብር ወይ ግዝያዊ ኣድራሻ ኣለካ።
- **ህንድ ኣሜሪካዊ ወይ ኔቲቭ ኣላስካዊ ዲኻ።** ብማነጅድ ኬር ትልሚ ኣቢልኩም ካብ ሽፋን ወፃኢ መማረቢ ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹም።
- **ክረጋገፅ ዝኽእል ኩነታት ኣለካ፡** ሓኪም ምቕያር ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ ምቕያር ሕክምናኻ የቋርፅን ጥዕናኻ ኣብ ሰግኣት ከውድቕካ ይኽእል።

**እዞም ዝስዕቡ ክትገብር ከለኻ ናይ ጥዕና ትልሚ ኣባላት ኣገልግሎት ቁፅሪ ርኽቡ፡**

- ምስ ናይ ጥዕና ትልሚ ፀገም እንተድኣ ኣለካ።
- ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኣቕራቢ ክትረከብ እንተድኣ ደሊኻ።
- ናይ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኣቕራቢ (PCP) ክትልውጥ እንተድኣ ደሊኹም።
- ናይ ጥዕና ትልሚ መለሊይ መንነት እንተድኣ ጠፊእካን ካልእ እንተድኣ ደሊኻ።
- ፍሉይ ናይ ጥዕና ክንክን ድልዩት ኣለካ (ወይ እቲ ህፃን ኣለዎ)።
- ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት ክትረከብ እንተድኣ ደሊኻ።

\*ኣብ መላእ እዚ መረዳእታ ንቲ ጥቕምታት ዝረከብ ዘሎ ሰብ ንምግላፅ “ንሰኻ” ዝብብል ቃል ንጥቀም። መብዛሕትኡ ግዜ ንቲ ጥቕሚ ዝቐበል ህፃን ሓላፍነት ዘለዎ ሰብ እዚ ማንዋል ክንብብ ከም ዝኽእል ንርዳእ ኢና።

\*\*ብቑዕ እንተድኣ ኮይንካ ናይ ጥዕና ትልምኻ ርኽቡ።



**ናይ ኣገልግሎት ካርድኻ**



መብዛሕትኦም ውልቀ ሰባት ኣብ ኣድራሽኦም ክልተ ካርድታት ይረኽቡ። እቲ ፈላማይ እቲ ዋሽንግተን Apple Health ሽፋን ትቅበል ስለዘለኻ ኣገልግሎት ካርድ እዩ። እቲ ሓድሽ ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ክተንጥፍዎ ኣየድልየኩምን። HCA ቅድሚ እዚ

ካርድ ምላእኹ ክሰርሕ ክገብር እዩ። ሕድሕድ ሰብ ክሳብ ዕለተ ሞቱ ምስኡ ዝፀንሕ ዝተፈላለየ ናይ ProviderOne ዓሚል ቁፅሪ ኣለዎ።

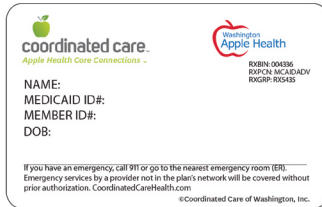
ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ዘካትቶ፡

- ProviderOne ID መለይ ቁፅሪ
- ዝኣተወሉ ዕለት
- ProviderOne መርብብ ባይታ
- ዓማውል ኣገልግሎት መራኽቢ መረዳእታ

ኣብ ውሽጢ ክልተ ሰሙናት ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ተዘይተቐቢልኩም፣ ብኽብረትኩም ናብ ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ ጉጅለ ርኽቡ። ንዓና ንምርካብ ናብ 1-800-562-3022 ኤክስቴንሽን 15480 ደውሉ።

እቲ ካልኣይ ካርድ ክንክንኩም ካብቲ ዘመሓድሮ ናይ ጥዕና ትልሚ ይመፅእ። AHFC ንምርካብ ብቑዕ ዝኾነ ሕድሕድ ኣባላት ስድራ ናይ ዓርሱ ኣገልግሎት ካርድ ክረክብ ብቑዕ እዩ። ሕድሕድ ሰብ ክሳብ ዕለተ ሞቱ ምስኡ ዝፀንሕ ዝተፈላለየ ናይ ProviderOne ዓሚል ቁፅሪ ኣለዎ።

**ናይ AHFC (Apple Health ናብዮት) ጥዕና ትልሚ ካርድ**



ኣብ Apple Health ድሕሪ ምምዘጋብኩም ድሕሪ ቅሩብ ሰሙናት ናይ ጥዕና ትልሚ መለይ ካርድን ከምኡ ድማ ሓኪም ወይ ቀዳማይ ደረጃ ኣቕራቢ (PCP) ብኸመይ ከም እትመርፁ መረዳእታ ክወሃቡኩም እዩ። ናይ ጥዕና ትልሚ ካርድኹም ኣብ ታሕቲ ከምቲ ዘሎ

ይመስል። እዚ ካርድ እውን ኣቐምጥዎ! ናብ ሓኪም፣ ፋርማሲ ወይ ካልእ ናይ ጥዕና ክንክን ኣቕረብቲ ክትከዱ ከለኹም ክልቲኡ ናይ ኣገልግሎት ካርድን ናይ ጥዕና ትልሚኹምን ሒዝኩም ክዱ። ብተወሳኺ እውን ናይ መለይ መንነት ፎቶ ክድልየኩም እዩ።

**ProviderOne**

ኣብ ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም “ProviderOne” ዝብል ክትራኡ ኢኹም። ProviderOne ናይ ጥዕና ትልሚ ዘዋድድን ኣብ ዝተፈላለየ ባዘታት HCA መረዳእታ ዝልእኽ ናይ መረዳእታ ስርዓት እዩ። ኣብቲ ካርድ ዘሎ ቁፅሪ ናይ ProviderOne ናይ ዓሚል ቁፅርኹም እዩ።

## ካርድካ ቅድሚያ ምምፅኡ ሓኪም ወይ መድሐኒት እንተድኣ ደሊኻ

ካርድካ ቅድሚያ ምምፅኡ ናብ ዝኾነ ሓኪም ወይ መድሐኒት ክተምልእ እንተድኣ ደሊኻ ናብ ዝኾነ ናይ ጥዕና ትልሚ ውዕሊ ናብ ዘለዎ (ኔትዎርክ) ናይ ጥዕና ክሊኒካት ክትከይድ ወይ ናብ ፋርማሲ ክትከይድ ትኽእል ኢኻ። ናይ ኣገልግሎት ካርድካ ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ መለሰይ ካርድካ ተዘይተቀበልካ፣ ሓገዝ ንምርካብ ናይ ጥዕና ትልሚ ክትድውል ትኽእል ኢኻ። ንኣብነት፡ ኣብ ከባቢኻ ምስ ዝርከብ ቀዳማይ ደረጃ ተኸናኻኒኻ ንምርካብ እንተድኣ ደሊኻ ናብ ትልሚ ክትድውል ትኽእል ኢኻ።

ካርድካ ቅድሚያ ምምፅኡ ናብ ዝኾነ ሓኪም ወይ መድሐኒት ክተምልእ እንተድኣ ደሊኻ ናብ ዝኾነ ናይ ጥዕና ትልሚ ውዕሊ ናብ ዘለዎ (ኔትዎርክ) ናይ ጥዕና ክሊኒካት ክትከይድ ወይ ናብ ፋርማሲ ክትከይድ ትኽእል ኢኻ። ናይ ኣገልግሎት ካርድካ ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ መለሰይ ካርድካ ተዘይተቀበልካ፣ ሓገዝ ንምርካብ ናይ ጥዕና ትልሚ ክትድውል ትኽእል ኢኻ። ንኣብነት፡ ኣብ ከባቢኻ ምስ ዝርከብ ቀዳማይ ደረጃ ተኸናኻኒኻ ንምርካብ እንተድኣ ደሊኻ ናብ ትልሚ ክትድውል ትኽእል ኢኻ።

## ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን ኣቕራቢ ምምራፅ

ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኣቕራቢ (PCP) ንምምራፅ፡ ብናይ ጥዕና ትልሚኹም ዝተልኣኸልኩም መመርሖታት ተኸተሉ ወይ ናብ ጥዕና ትልሚ ኣገልግሎት ደውሉ። ብናይ ጥዕና ትልሚ መርበብ ሓበሬታ ኣቢልኩም PCP ክትመርፁ ትኽእሉ ኢኹም።

እትደልይዎ PCP እንተድኣ ኣለካ ወይ ዝሰማዕካዮ ክትመክሮ እትደልዮ እንተድኣ ደሊኻ እቲ ኣቕራቢ ንምርካብ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። እንተኾነ ግና PCP ናይ ጥዕና ትልሚ ኔትዎርክ ኣካል ክኸውን ይግባእ።

## ክንክን እንተድኣ ደሊኹም

ዝተለመደ ክንክን	ምስ ናይ ቀዳማይ ደረጃ ኣቕራቢ (PCP) ቆፀሮ ምሓዝ። ኣብ ውሽጢ 10 መዓልታት ምስ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራቢትኻ ቆይሮ ክትሕዝ ኣለካ።
ናይ ምክልኻል ክንክን	ምስ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራቢቲ ቆፀሮ ምሓዝ። ኣብ ውሽጢ 30 መዓልታት ቆይሮ ክትረገሱ ክትክእሉ ኣለኩም።
ካብ ስራሕ ሰዓት ወግእ ክንክን	ብመዓልቲ 24 ሰዓታትን ብሰሙን 7 መዓልታት ናብ ናይ ጥዕና ትልሚ ነርሲኹም ናይ ምኽሪ መስመር ደውሉ።
ንህፁፅ ክንክን	ምስ ናይ ጥዕና ትልሚኹም ውዕሊ ናብ ዘለዎ ማእኸል ክንክን ክዱ ወይ ናብ PCP ወይ ናይ ነርሲታት መማኸሪ መስመር ደውሉ። ኣብ ውሽጢ 24 ሰዓታት ናብ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራቢቲ ክትኸዱ ይግባእ።
ንናይ ሓደጋ እዋን ኣገልግሎታት	ናብ 911 ደውሉ ወይ ናይ ሓደጋ እዋን ኣቕራቢቲ ክሕግዝኹም ናብ ዝኽእልሉ ኣብ ቀራባኹም ናብ ዝርከብ ከባቢ ክዱ። ብዝተኸኣለኩም ፍጥነት ፣ ንሰኻ ዝፈልጠካ ሰብ ናብ PCP ወይ ናብ ጥዕና ትልሚኹም እዚ ሓደጋ ሪፖርት ክትገብሩ ይግባእ።
ካብ ገዛ ርሒቑ ንዝግበር ክንክን	ህፁፅ ሓደጋ እንተዘይኮይኑ፣ ናብ PCP ወይ ነርሲታት ምኽሪ መስመር ደውሉ።

ጾታ እቲ ናትካ PCP እንታይ ኸኸውን ከምዝትደሊ ክትሕብር ትኽእል ኢኻ። ናይካ ቋንቋ ዝዛረብ ኣቕራቢ፣ ኣብ ናይካ ስንክልና ስፔሻላይዝድ ዝገበረ ወይ ባህልኻ ዝርዳእ ኣቕራቢ ንምርካብ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

PCP ምቛት ዝህበካ ክኸውን ይግባእ። ብዝኾነ ምኽንያት ብ PCP ሕጉስ እንተዘይኮይንካ፣ ኣቕራቢ ንምቕያር ናብ ናይ ትልሚ ኣባላት ኣገልግሎት መስመር ደውል።

## ቆይሮ ብኸመይ ትሕዝ

PCP ድሕሪ ምምራፅኩም ቆይሮ ንምሓዝ ደውሉ። ኣቕራቢ ንምርካብ ቆይሮ ክትሕዙ ይግባእ። ህፁፅ ሕቶ ወይ ድልዮት እንተድኣ ኣለኩም ኣብ ውሑድ መዓልታት PCP ክትረኽቡዎ ይግባእ።

ኣብ ውሽጢ ዝተመደቡን ዝወፁን ኩሎም ህጻናት/መናእሰይ ናብ ናብዮት፣ ኣዝማድ ወይ ምቹው ምደባ ድሕሪ ምእታዎም ኣብ ውሽጢ 30 መዓልታት ናይ EPSDT ምርመራ ክገብሩ ይግባእ። EPSDT ኣቕዲሙ ዝግበር ግዚኡ ዝሓለወ ምርመራን ሕክምና ምርመራ እዩ።

## ናይ ባህሪ ጥዕና ኣልግሎት

ኣብ Apple Health ናብዮት እንተድኣ ተመዝጊብካ ንናይ ኣእምሮ ጥዕናን መድሓኒት ብዝግባእ ናይ ዘይምጥቃም ፀገም ሕክምና ኣገልግሎት (ብሓባር ናይ ባህሪ ጥዕና ኣገልግሎት ተባሂሉ ይፅዕዕ) ክትረከብ ትኽእል። ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ኣብ ማኒጅድ ክንክን ትልሚ ጥቕሚ ፓኬጅ ዝካተት እዩ። ጥቕምታት ኣይተለወጡን። እቲ እንኮ ለውጢ ዝመሓደር ክንክን ትልሚ (Apple Health ቀንድ ርኩብ (Coordinated Care of Washington)ኣብ ክንዲ ክልላዊ ባህርያዊ ጥዕና ትካል (BHO) እዞም ኣገልግሎታት ዝሸፍን እዩ።

ክንክንካ ንምውዳድ ሓገዝ እንተድኣ ደሊኻ ናይ ጥዕና ትልምኻ ወይ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ርኽብ።

### ተወሳኺ ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ንምርካብ፡

- 24 ዝሰርሕ፣ ናፃን ምሽጥራዊ ናይ ዋሽንግተን ሪከሽሪ ሓገዝ መስመር ብ1-866-789-1511 (TTY 1-206-461-3219) ደውል ወይ፣
- ናብ [waRecoveryHelpLine.org](http://waRecoveryHelpLine.org) ክድ። መዘካከሪ፡ ናይ ባህርያዊ ጥዕና ጥቕምታት ማንዋል ናብ [hca.wa.gov/mental-health-benefits](http://hca.wa.gov/mental-health-benefits) ክድ።

ብዛዕባ ብ HCA ዝምወሉ ናይ ባህርያዊ ሕክምናን ኣገልግሎት ተወሳኺ መረዳእታ ንምርካብ ናብ [hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services](http://hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services) ክድ።



## መድሓኒት ብኣግባብ ናይ ዘይምጥቃም ፀገም ሕክምና እዞም ዝሰዕቡ ከካትት ይኽእል፡

**ገምጋም** -ናይ ጥዕና ኣቕራብቲ ዘድልዮም ኣገልግሎት ንምውሳን «ቃለ መሕተት» ክካየድ እዩ።

**ሓፂር ናይ ኢንተርቪውን ሕክምና** — ፀገም ንምንካይ፣ ናይ ግዘ ደረት። ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን ።

**ናይ ምልቃቕ ምምሕዳር (ምእላይ መርዚ)** — ብከይዲ ግዘ ምጥቃም ደው ንምባል ድሕንነቱ ዝተሓለወ ክሳብ ዝሸውን ኣጠቓቕማ ኣልኮል መድሓኒት ኣብ ምንካይ ሓገዝ። (ሆስፒታል መሰረት ዝገበረ ብMCO ሸፋን ዝግበረሉ ሕክምና።) ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን ።

**ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ሕክምና** — ኣብ ኮምና ውልቃውን ናይ ጉጅለ ምምኻር።

**ፅዑቕ ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ሕክምና** — ተኻታታሊ ውልቃውን ናይ ጉጅለ ምምኻር።

**ዓራት ሒዞ ዝሕከም ሕክምና** — ሰፊሕ ዝኾነ ናይ ውልቀን ጉጅለን ምምኻርን ትምህርትም 24 ሰዓት ክትትል ኣብ ዘለዎ ትካል።

**ናይ ኣፓይት መወኒ ሕክምና ኣገልግሎት** — ኣብ ኣፓይት ወልፊ ንዘለዎም ናይ ተመላላሲ ገምጋምን ሕክምና። ተቀባልነት ዘለዎ ሕክምናን ምምኻርን የካትት።

**ምምሕዳር ጉዳይ** — ሕክምና፣ ማሕበራዊ፣ ትምህርትን ካልኣት ኣገልግሎታት ኣብ ምርካብ ሓገዝ።







## ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት እዞም ዝሰዕቡ ከካትት ይኸእል:

**ናይ ቅብላ ገምጋም** — ድልየትኩምን ሽቶኹምን ምልላይን ናይ ኣእምሮ ጥዕና ክንክን መቐረቢኹም ካልኣት ናይ ሕክምና ኣገልግሎታትን ትልምታትን ንምምኻር ይሕግዝ::

**ናይ ውልቀ ሕክምና ኣገልግሎት** — ኣብ ኣገልግሎት ትልምኹም ዘሎ ሽቶ ንምምላእ ምምኻርን ካልኣት ምንቅስቓሳትን ዲዛይን ምግባር::

**ናይ መድሐኒት ምምሕዳር** — ሊቸንሳ ዘለዎም ሰራሕተኛታት መድሐኒት ይእዘዙን ብዛዕባ ሳዕቤን የምህሩ::

**ናይ መድሐኒት ክትትል** — ሕክምናኻ ከም ዝሰርሕ ዘሎን ብትኽክል ንኸትወስዶ ንምሕጋዝ ናይ ክትትል ኣገልግሎት::

**ናይ ጉጅለ ሕክምና ኣገልግሎት** — ተመሳሳሊ ለውጢ ምስ ዘለዎም ሰባት ምምኻር::

**ናይ መሰታ ሓገዝ** — ናይ ኣእምሮ ጥዕና ስርዓት ኣብ ምምራሕን ናይ ዳግመ ሕውየት ሽቶ ምስኻዕን፣ ብዝሰልጠኑ ኣካላት ሓገዝ ይቀርቡልካ::

**ሓጺር ኢንተርኔትን ሕክምና** — ኣብ ገለገለ ፀገማት ትኹረት ዝገበረ ሓጺር እዋን ምምኻር::

**ናይ ስድራ ሕክምና** — ስጡም ዝኾነ ርክብ ንምፍጣርን ፀገም ንምፍታሕ ስድራ ማእኸል ዝገበረ ምምኻር::

**ፅዑቕ ዝኾነ ሕክምና** — ኣብ ውልቃዊ ትልሚ ሽቶ ንምምላእ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ጉጅለ ሓገዝ የቐርቡ::

**ቴራፒቲክ ስነ ኣእምራዊ ትምህርቲ** — ሓገዝን ናይ ሓገዝ ኣገልግሎት ሓዊሱ ብዛዕባ ሕማም ኣእምሮ፣ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ሕክምና መማረቂ፣ ሕክምናን ምድሓን::

**መዓልታዊ ሓገዝ** — ዓርስኻ ኣብ ምኸኣል ፅዑቕ ናይ ምምሃር መደብ::

**ኮማዊ ሕክምና ገምጋምን ሕክምናን** — ብሕክምና ዘድልዩ ናይ ደቂቡ ዝሕከም ክንክን:: ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ቅብላ ገምጋም ኣየድልየካን::

**ናይ ምርግጋዕ ኣገልግሎት** — ሆስፒታል ንኸይትኣትው ኣብ ገዛ ወይ ገዛ ኣብ ዝመስል ከባቢ ምቕራብ:: ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ መእተዊ ገምጋም ክትወስድ ኣይግበአካን::

**ናይ ዳግመ ሕውየት ጉዳይ ኣማሓዳሪ** — ደቂስቃ ምሕካምን ተመላላሲ ምሕካም ናይ ኣእምሮ ጥዕና ምውህሃድ:: ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን ::

**ኣብ መንበሪ ዝቐርብ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት** — ኣብ ጉጅለኣዊ ኩነታት ትነብር እንተድኣ ኮይንካ ዝቐርብ ኣገልግሎት::

**ፍሉይ ናይ ህዝቢ ገምጋም** — ከም ህፃናት፣ ዓቢይቲ ቆልዑ ወይ ካብ ካልእ ባህሊ ምስ ዝመፁ ውልቀ ሰባት ዝአመሰሉ ካብ በዓል ሞያታት ናይ ሕክምና ትልሚ ደገፍ::

**ስነ ኣእምራዊ ገምጋም** — ኣብ ገምጋምን ናይ ሕክምና ትልሚ ምርመራ ምሕጋዝ::



## ናይ ሓዲጋ ኣገልግሎት

ናይ ሓዲጋ እዋን ኣገልግሎት ኣብ እዋን ፀገምካ ንምርግጋዕን ድልየትካ ንምምላእ ዘድሊ ከባቢ ዝቐርብ 24 ሰዓት ኣገልግሎት እዩ:: ቅድሚ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን::

- ህፁፅ ሓገዝ ንኣእምሮ ጥዕና ህፁፅ ሓገዝ ናብ 911 ደውል::
- ንኣእምሮ ጥዕና ህፁፅ ሓገዝ ናብ 988 ደውል:: ንናይ ሓዲጋ ኣገልግሎት ፈቓድኣየድልየካን::
- ንናይ ስቴት ሓዲጋ እዋን መስመር: [hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines](http://hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines) ክድ::
- ናይ ዋሽንግተን ዳግመ ሕውየት ሓገዝ መስመር 24 ሰዓት ናይ ሓዲጋ ምፍታሕን ሪፈራልን መስመር ምስ ናይ ጥዕና ኣእምሮ፣ መወኒን ናይ ቁማር ፀገም ዝተተሓሓዙ ሰባት ኣገልግሎት ይህቡ:: ናብ 1-866-789-1511 (TTY 206-461-3219) ደውል; ናብ [recovery@crisisclinic.org](mailto:recovery@crisisclinic.org) ኢመል ግበር ወይ [warecoveryhelpline.org](http://warecoveryhelpline.org) ክድ: ኣብ ዝተፈለየ ሰዓት መናእሰይ ምስ መናእሰይ ክራኸቡ ይኸእሉ: ናብ 1-866-833-6546 ደውሉ: ናብ [teenlink@crisisclinic.org](mailto:teenlink@crisisclinic.org) ኢሜል ግበር ወይ [866teenlink.org](http://866teenlink.org) ክድ::
- ንህገራዊ ዓርስኻ ምጥፋእ ምክልኻል መስመር: ደውል ወይ ናይ ፅሑፍ መልእኽቲ 988 ለኻኽ 1-800-273-8255 (TTY ተጠቀምቲ 1-800-799-4889) ደውሉ::

# ናብዮት ንዝረኽቡን ናይ መዕባይ ደገፍ ኣገልገሎት ንዝረኽቡ ህፃናት ደገፍ

ናይ ምርፃም ሓገዝ ኣገልግሎታት ወይ ትረክብ ኣለኻ ዶ ወይ ኣሊሙኒ ውሽጢ ኣለኻዶ (ቅድሚ ሕጂ ኣብ ናብዮት ዝነበረ መናእሰይ)? ኣብ Apple Health ፎስተር ክንክን ማነጅድ ክንክን ትልሚ ክትምዝገቡ ኢኹም። ምስ ማነጅድ ኬር፡ ማነጅድ ኬር ትልሚ የተሓባብርን ናይ ኣካላውን ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ይኸፍል። እዞም ኣገልግሎታት ናይ ኣእምሮ ጥዕናን መድሓኒት ብኣግባብ ናይ ዘይምጥቃም ፀገም ሕክምና ኣገልግሎት የካትት።

ትልሚ ክንክን ጥዕና Apple Health ፎስተር ኬር ዝምራሕ ውጥን ክንክን ጥዕናን ካልእ ኣብ ድሌታት ህፃናትን መንእሰያትን ኣብ መዕባይ ህፃናትን ደገፍ ምውሳድን ከምኡ እውን ነባራት ተምሃሮ (ቅድሚ ሕጂ መዕባይ ህፃናት ዝነበሩ) ዘተኮረ ኣገልግሎት የቐርብ።

እንተኾነ ግና፡ ብዘይ ማነጅድ ኬር ትልሚ (ብተወሳኺ ናፃ ኣገልግሎት ተባሂሉ ይፅዋዕ) ንናትኻ ናይ ጥዕና ሽፋን ናይ ምልዋጥ መማረፂ ኣለኻ፡፡ እንተኾይኑ፡ ናይ ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት መማረፂ ኣለኻ፡ ንኣገልግሎት ናይ ባህርያዊ ጥዕና (BHSO) ጥራሕ ዝምልከቱ ትልሚታት ኣብ ናትኻ ካውንቲ ኣብ ገጽ 12 ክርከብ ይኸእል።

እዚ ማንዋል ድሕሪ ምርኣይኩም ብዘይ ማነጅድ ኬር ትልሚ Apple Health ሽፋን ክትልውጥ እንተድኣ ወሲንካ ናብ ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ ጉጅለ ብ 1-800-562-3022 ኤክስቴንሽን 15480 ደውሉ።



## መረዳኢታ ንህንዲ አሜሪካውያን ንናይ ኣላስካ መብቅል ዘለዎምን

መብቅልካ አሜሪካን ኢንድያን ወይ ኣላስካ ኣንተድኣኩይት ናይ ጥዕና ክንክን ኣግልግሎታት ብ ኢንድያን ኣግልግሎት ቀረብ፣ ትሪባል ጥዕና ክንክን መደብ ወይ ናይ ከተማ ኢንድያን ናይ ጥዕና መደብ (UIHP) ከም ናይ ሲያትል ኢንድያን ጥዕና ቦርድ ን ስፖንሳ ፕሮጀክት መብቅልካተረኪብ ትክክል። እቶም ኣብዞም ትካላት ዘለዉ ኣቕረብቲ ባህልኻ፣ ማሕበረሰብካ፣ ከምኡድማ ናይ ጥዕና ክንክን ድልየታትካ ይፈልጡ እዮም።

እቲ እትደልዮ ክንክን ክቕርቡልካ ወይ ናብ ቦዓል ሞያ ክሰዱኻ ይክእሉ እዮም፡ ምሕዳር ክንክን ትልሚ(ናይ ባህርያዎ ጥዕና ኣግልግሎት ፕራሕ [BHSC] ትልሚ ክኸውን ይክእል እዩ) ወይ Apple Health ሽፋን ብዘይ ምሕዳር ክንክን(እዚ Apple Health ጥዕና ናጻ ኣግልግሎት እውን ይበሃል እዩ) ክትመርጽ እንተድኣኣለካ ንክትውሰን ክሕግዡኻ ይክእሉ እዮም። ብዛዕባ ናይ ጥዕና ክንክን ወይ ናይ ጥዕና ክንክን ሽፋን ሕቶታት እንተድኣኣለካ ናትካ ትሪባል ወይ ናይ UIHP ሰራሕተኛ ክሕግዡካ ይክእል እዩ።



### ናይ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኬዝ ምሕደራ

ብዘይ ዝተማሕደረ ናይ ክንክን መደብ ዝወሃብ ናይ Apple Health ሽፋን እንድሕር መሪጽካ ገለ ናይ IHS ትካላት፣ ታራ ናይ ጥዕና ክንክን ፕሮግራማት፣ ከምኡድማ UIHP ናይ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኬዝ ምሕደራ (PCCM) የቕርቡ እዮም። PCCM ንዓኻ ናብ ስፔሻሊስት ሪፈር ምባልን ናትካ ናይ ሕክምናን ጥዕናን ሓበሬታ ንመርመራን ሕክምናን ኣድላዩ ክኸውን እንክሎ ንስፔሻሊስታት ምሃብ ሓዊሱ ኣብ ናይ ጥዕናኻ ክንክን ምሕደራን ምውህሃድን ዝሕግዡ ናይ Apple Health ፕሮግራም እዩ። ኣብቲ ናይ PCCM ፕሮግራም ክትሳተፍ እንድሕር ትደሊ። ንናይ IHS ትካልካ፣ ከባብያዊ ናይ ጥዕና ፕሮግራምካ፣ ወይድማ UIHP ኣብቲ ናይ PCCM ፕሮግራም ዝሳተፉ እንተኾይኖምን

ንሰኻ እውን ክትሳተፍ ትክእል እንተኾይኖምን ሕተቶም። ኣብቲ ናይ PCCM ፕሮግራም ኣብ ዝደለኻዮ ግዜ ክትሳተፍን ተሳትፎኻ ከተቋርጽን ትክእል ኢኻ። እንተኾነ ተሳትፎኻ ይኹን ካብ ተሳትፎ ምውጻእካ ክሳብ እቲ ዝቕጽል ወርሒ ግብራዊ ኣይኸውንን።

### ናይ ጥዕና ክንክን ዝርከቡሉ መንገድታት

HCA ንአሜሪካን ኢንድያንን ኣልኣስካን መብቅሎም ዝኾኑን ኣብ ዋሺንግተን ዝርከቡን ምሕዳር ክንክን Apple Health ን ሽፋን ካብ ምሕዳር ክንክን ወጻኢ ዝኾነ ናይ Apple Health ሽፋንን ንክመርጹ ኣማራጺ ይህብ። HCA ብምክንያት ናይ ኢንድያን ትዕና ክንክን ምቕራብ ስርዓት ዝተሓላለኸ ምኻንን ንባህሊ ግቡእ ዝኾነ ናይ ጥዕና ክንክን ንምሃብን ብናይ ፌዴራል ሕግታት ኣይመሓደረን።

- ኣብ ናይ Apple Health ሽፋን ብዘይ ምሕዳር ክንክን ዝኾነ ኣብ Apple Health ናጻ ኣግልግሎት መደብ ዝሳተፍን ካብ ምሕዳር ክንክን ትካል(MCO) ወይ ባህርያዊ ጥዕና ትካል ናትካ ክንክን ዝከታተል ዘሎ ወጻኢ ተሓክምቲ ዝቕበል ዘሎ ዝኾነ ኣቕራቢ ክትመርጽ ትክእል ኢኻ። ናይ ጥዕና ክንክን ኣግልግሎታት ወይ ክንክን ንምምሕዳር ናይ MCO ኣይህልወካን። እቶም ኣቕራብቲ ብስቴት ዝተውሃቡ ፍቓድ ኩሎም መለክዒታቶም ከማልኡ እዮም። ናይ Apple Health ናጻ ኣግልግሎት ናይ ጥዕና ኣቕራቢ ንምርካብ ኣብ <https://fortress.wa.gov/hca/p1findaprovider> ርክ።

እዚ ምርጫ እንተድኣተመሓደርካ ትርጉም ይህልዎ፣ ብከም ትሪባል ጥዕና መደብ ወይ UIHP።

- ምስ ናይ Apple Health ምሕዳር ክንክን ናይ ጥዕና ክንክን ብ ማነጅድ ኬር ትካል MCO ን/ይመሓደር። እዚ ማለት MCO ኣግልግሎታት ንምርካብን ክንክን ንምምሕዳር ንምሕፋዝን ከም ሓደ ናይ ርክብ ናቕጣ ኮይኖም

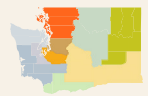
እዚ ውሳኔ ትርጉም ይህልዎ፣ እንተድኣ ዝኾነ ኣካል ክንክን ዘይመሓደሮ ኮይኑ።

ኣብ ዝኾነ እዞን ምርጫኻ ክትቕይር ትክእል ፤ እቲ ለውጢ ክሳብ እቲ ቀጻሊ ወርሒ ተግባራዊ ኣይኸውንን። ምስ ትሪባል ኣሲስተር ብ IHS ቀረብ ትሪባል ጥዕና መደብ ወይ UIHP እንተዳሰርካ ወይ እንተደኣተሸሪኽካ ንክትውሰን ክሕግዡኻ ይክእሉ እዮም። ክትገብሮ እትደሊ ለውጢን ሕቶታትን ንምሕታትን ሓዊሱ ውሳኔኻ ከተፍልጠና ንናይ ጥዕና ክንክን ቦዓል ስልጣን ብ1-800-562-3022 ምድዋል ትክእል።

**ብApple Health ቀንዲ መራኸቢ (ናይ ዋሽንግተን ዝተዋደደ ክንክን) ናይ ኣካላዊ ጥዕና ሽፋን ተዘይሃልይኩም ናይ ባህርያ ጥዕና ኣገልግሎት ምርካብ።**

**ባህርያዊ ጥዕና መማረጊ ኣብ ማነጅድ ኬር ክልል**

County	Community Health Plan of Washington	Coordinated Care	Molina Healthcare of Washington	United Healthcare of Washington	Wellpoint Washington (ቅድሚያ ሕጂ Amerigroup)
Adams	X	X	X		X
Asotin	X	X	X		X
Benton	X	X	X		X
Chelan	X	X	X		X
Clallam	X	X	X	X	X
Clark	X	X	X		X
Columbia	X	X	X		X
Cowlitz	X	X	X	X	X
Douglas	X	X	X		X
Ferry	X	X	X		X
Franklin	X	X	X		X
Garfield	X	X	X		X
Grant	X	X	X		X
Grays Harbor	X	X	X	X	X
Island	X	X	X	X	X
Jefferson	X	X	X	X	X
King	X	X	X	X	X
Kitsap	X	X	X	X	X
Kittitas	X	X	X		X
Klickitat	X	X	X		X
Lewis	X	X	X	X	X
Lincoln	X	X	X		X
Mason	X	X	X	X	X
Okanogan	X	X	X		X
Pacific	X	X	X	X	X
Pend Oreille	X	X	X		X
Pierce	X	X	X	X	X
San Juan	X	X	X	X	X
Skagit	X	X	X	X	X
Skamania	X	X	X		X
Snohomish	X	X	X	X	X
Spokane	X	X	X		X
Stevens	X	X	X		X
Thurston	X	X	X	X	X
Wahkiakum	X	X	X	X	X
Walla Walla	X	X	X		X
Whatcom	X	X	X	X	X
Whitman	X	X	X		X
Yakima	X	X	X		X
ፎስተር ኬር (ኣብ መላእ ስቴት)		X			



**ማስታወሻ:** Apple Health ፎስተር ኬር ኣብ መላእ ሀገር ብApple Health ቀንዲ መራኸቢ (ዝተዋደደ ናይ ዋሽንግተን ክንክን) ኣቢሉ ዝዋብ መደብ እዩ።

ትካል	ቁጽሪ ተሌፎን	መርበብ
Community Health Plan of Washington (CHPW)	1-800-440-1561	<a href="http://chpw.org">chpw.org</a>
Coordinated Care of Washington (CC)	1-877-644-4613	<a href="http://coordinatedcarehealth.com">coordinatedcarehealth.com</a>
Molina Healthcare of Washington (MHW)	1-800-869-7165	<a href="http://molinahealthcare.com">molinahealthcare.com</a>
UnitedHealthcare Community Plan (UHC)	1-877-542-8997	<a href="http://uhcommunityplan.com">uhcommunityplan.com</a>
Wellpoint Washington (WLP) (ቅድሚያ ሕጂ Amerigroup)	1-833-731-2167	<a href="http://wellpoint.com/wa/medicaid">wellpoint.com/wa/medicaid</a>



### ካልኦት ምንጭታት

- ብዛዕባ ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ተወሳኺ መረዳኢታ ንምርካብ: [hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services](http://hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services).
- ትሕቲ ዕድመ ዝኾነ ህፃናት ኣልኮልን ካናቢስ ካብ ምጥቃም ንምክልኻል: [StartTalkingNow.org](http://StartTalkingNow.org) ::

## ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት ክትረከብ ትኽእል

Apple Health ሽፋን ካብ ምሒዱር ናይ ክንክን ትልሚ ወጻኢ ብApple Health ናባይ ክንክን ኣቢልካ ናይ ጥዕና ክንክን እንተተጸምበርካ እውን ዝተነጸሩ ጥቕምታትን ኣገልግሎታትን ይሸፍን እዩ። ገለ ካብቶም ጥቕምታት፡

- ናይ ነዊሕ እዋን ክንክን ኣገልግሎታትን ሓገዛትን
- ኣገልግሎታት ናይ ዕብየት ድስክልና ንዘለዎም ውልቀሰባት
- ናይ ስኒ ሕክምና ኣገልግሎታት
- ናይ ዓይኒ መነጽራትን ናይ ምዕቃን ኣገልግሎታት ንህጻናት (ትሕቲ 21 ዕድመ)
- ናይ ምዕባይ ሓገዝ ኣገልግሎታት፣ ናይ ቅድ ወሊድ ጀኔቲክ ምኽርን ናይ ጥንሲ ምቁራጽን

ብዛዕባ ኣብ ላዕሊ ዝቐረበ ጥቕሚ ወይ ኣገልግሎት ገለ ሕቶ ምስዝህልወካ ብ1-800-562-3022 ኤክስቴንሽን 15480 ደውሉ።

## ንናይ ጥዕና ክንክን ተበጻሕነት ከድልዩ ዝኽእሉ ኣገልግሎታት



### ተርጓሚ ከድልዩካ ይኽእል

ኢንግሊዝኛ ትመርዖ ቋንቋ እንተዘይኮይኑ ወይ ምስማዕ ዝተሰኣኖ፣ ምስማዕን ዓይንን ዝተሰኣኖን ምስማዕ ዝፅገም ምስዘይትኽእል፣ ናይ ምልክት ቋንቋ ሓዊሱ ብኩሉ ቋንቋታት ናይ ትርጉም በዓል ሙያታት ንዓኻ ተዳልዮም ኣለው። እቲ ናይቲ ዝዝረብ ቋንቋ መተርጎሚ ኣብ እዋን እቲ ቆይሮ ናብቲ ኣቕራቢ ቤት ፅሕፈት ክኸድ ወይ ብስልኪ ክርከብ ይኽእል። ናይ ምልክት ቋንቋ መተርጎሚ ኣብ እዋን እቲ ቆይሮ ናብቲ ኣቕራቢ ቤት ፅሕፈት ክኸድ ወይ ብቪዲዮ ክርከብ ይኽእል።

ኣብ ክንዲ ስድራ ወይ መሃዙት እዚ ናይ መተርጎሚ ኣገልግሎትምጥቃም ኣድላይ እዩ። እቶም መተርጎምቲ ናይ ጥዕና ክንክን ቃላትንኸርድኡ ዝሰልጠኑ እዮም። ንዓኻን መቐረቢኻን ንክትረዳድኡዮኽእሉኻ እዮም። ተወሳኺ መረዳእታ ንምርካብ ናብ [hca.wa.gov/interpreter-services](http://hca.wa.gov/interpreter-services) ክዱ። ስንክልና



### ስንክልና እንተድኣ ኣለኩም

ናይ ምዝራብ ወይ ምስማዕ ወይ ናይ ምንቅስቓስ ስንክልና እንተድኣ ኣለኩም ቆይሮ መዓዝ ከም ትሕዙ ንተቐባሊት ጋሻ ክትሕብር ይግባእ። ተቐባሊት ጋሻ ኣገደስቲ ዝኾነ ምትዕርራያት ንክትገብር ክትሕግዘካ እያ።



ናይ ምዝራብ ወይ ምስማዕ ወይ ናይ ምንቅስቓስ ስንክልና እንተድኣ ኣለኩም ቆይሮ መዓዝ ከም ትሕዙ ንተቐባሊት ጋሻ ክትሕብር ይግባእ። ተቐባሊት ጋሻ ኣገደስቲ ዝኾነ ምትዕርራያት ንክትገብር ክትሕግዘካ እያ።



### ኣብ መጎዓዓዝያ ሓገዝ ክትረከብ ትኽእል ኢኻ

ናብ ናይ ጥዕና ክንክን ቆፀሮኻ መጎዓዓዝያ ብናፃ ንምርካብ ብቐዕ ክትኸውን ትኽእል ኢኻ። እቲ ቆፀሮ Apple Health ዝሸፍኖም ኣገልግሎታት ክኸውን ኣለዎ። ብብዝሓት ዝርከቡ ዓይነት መጎዓዓዝያታት፣ መንግስታዊ መጎዓዓዝያ፣ ጋዝ ሾቸር፣ ናይ ዓማውልን ወለንታዊ ገናሕቲ፣ ታክሲ፣ ዊልቸር ሻን፣ ወይ ዝርከብ መኪናን ንግዳዊ ኣውቶቡስን ኣየር። ናይ ደለልቲ ዝርዝር ኣብ [hca.wa.gov/transportation-help](http://hca.wa.gov/transportation-help) ክርከብ ይኽእል።

HCA ማዕረ ዝኾነ ኣገልግሎት ንምቕራብ ቅሩብ እዩ። መንበሪ ወይ መረዳእታ ብኻልእ ቋንቋ ወይ ቅዲ እንተድኣ ደሊኹም፣ ብክትረትኩም ናብ1-800-562-3022 (ኤክስቴንሽን 15480) ደውሉ።

## መሰልካን ግብ-እኛን

ብመሰረት ሕገ ስነ-ምግባር እቲ እትረኽቦ ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት መሰል ኣለካን ከምኡ ድማ ዘድልዎ ወግእታት ንምንካይን ጥዕናኻ ንምሕላውን ንምምሕያሽ ግብ-እ ኣለካ። ናይ ጥዕና ትልምኻ ክትሰእን ትኽእል ኢኻ። ናይ ኣቕራቢ ቆይታትካ ተዘይብሊኻ፣ ምስ ናይ ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን ኣቕራቢኻ ተዘይተሓባቢርካን ብኻልኣት ምኽንያታት እዚ ክኸውንይኽእል። ብኸብረትካ ተወሳኺ መረዳእታ እንተድኣ ደሊኻ ርኽብና።

### እዞም ዝሰዕቡ መሰላት ኣለካ፡

- ሕክምና ምቕዋም ሓዊሱ ናይ ጥዕና ክንክን ውሳኔ ኣብ ምውሳኔ ምሕጋዝ።
- እቲ ወግኢ ብዘየገድስ ብዛዕባ እቶም ዘለው ናይ ሕክምና መግረፊታት ሓበሬታ ምርካብ።
- ኣብ ናይ ጥዕና ትልምኻ ካብ ካልእ ኣቕራቢ ካልኣይ ርኢኦ ምርካብ።
- ነዊሕ ከይተፀበኻ ኣገልግሎት ምርካብ።
- በኹብር ምትእንጋድ። ኣድልዎ ኣይፍቀድን እዩ። ዝኾነ ሰብ ብመሰረት ዘርኢ፣ ሕብሪ፣ መበቆል ሀገር፣ የታዊ ድልየት፣ ዕድመ፣ ሃይማኖት፣ ዓሌት ወይ ሰንክልና ብፍሉይ ወይ ብዘይግባእ መንገዲ ክረኣይ የብሉን።
- ዝኾነ ዓይነት ሳዕቤን እንተይበፀሓካ፣ ብናፅነት ብዛዕባ ናይ ጥዕና ክንክንካን ሕቶታትካን ምዝራብ።
- ክንክንካ ዝምልከቱ መረዳእታታት ብምሽጥር ክተሓዙን ክሕለውን።
- ናይ ሕክምና መረዳእታ ቅዳሕ ምሕታትን ምርካብን።
- ኣድላይ ክኸውን ከሎ ኣብ ናይ ሕክምና መረዳእታኻ ዝተገበሩ ምትዕርራዖት ምሕታትን ምርካብ።
- ብዛዕባ እዞም ዝሰዕቡ መረዳእታ ምሕታትን ምርካብን፡
  - » ናይ ጥዕና ሽፋንካን ሽፋን ዘለዎም ኣገልግሎታት።
  - » ኣቕራቢኻን ንስፔሻሊስትን ካልኣት ኣቕራቢቲ ብኸመይ ሪፈር ይግበር።
  - » ናይ ጥዕና ትልምኹም ንናይ ሕክምና ክንክንካን ኣቕራቢኹም ብኸመይ ይኸፍል።
  - » ኩሎም ናይ ክንክን መግረፊታትን ንምንታይ ገለገለ ዓይነት ክንክን ትረክብ።
  - » ጥርዓን ወይ ብዛዕባ ክንክንካ ጥርዓን ኣብ ምምላእ ሓገዝ ብኸመይ ትረክብ።
  - » ፖሊሲ፣ ከይዲ፣ ናይ ኣፈጻጸማ መምርሒን ለውጢ ብኸመይ ሓሳብ ከም እትህብ ሓዊሱ ናይ ጥዕና ትልሚ ትካላዊ መሰርሕ።
- እንተነኣሰ ብዓመት ናይ ኣባላት መሰሉን ግብ-እን ምርካብ። መሰልካ ናይ ኣእምሮ ጥዕናን መድሓኒት ብዘይ ኣግባብ ምውሳኔ ኣገልግሎት የካትት።
- ብብዓመቱ ማነጅድ ኬር ጥቕምታት፣ ፖሊሲታትን ናይ ኣገልግሎት መረዳእታ ብመሰረት ሕቶኻ ምርካብ።
- ናይ ሓደጋ እዋን ዝርዝር ቁፅሪ ተሌፎናት ምርካብ።
- ናይ ኣእምሮ ወይ ኣቕዲሙ ዝወሃብ ናይ ሕክምና መምርሒ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ምርካብ።



### ውልቀ ሓላፊነቶም ን፡

- ሕክምና ምቕዋም ሓዊሱ ናይ ጥዕና ክንክን ውሳኔ ኣብ ምውሳኔ ምሕጋዝ።
- ቁፀር ምኽባርን ሰዓት ምኽባር። ቆይታ እንተድኣ ሰሪዝካ ወይ ክትዝንግዕ እንተድኣ ኮይንካ ናብ ናይ ኣቕራቢኻ ፅሕፈት ቤት ደውል።
- ንዓኻ ኣገልግሎት ሰለዝሃቡኻ ክፍሊት ንክክፈሎም ንኣቕራቢኻ ግብ-እ ዝኾነ መረዳእታ ምሃብ።
- ንኣቕራቢኻ ልክዕ ንሰኻ ከምቲ እትደልዮ ክብሪ ንዕኡም እውን ሃም።
- ናብ ኩሎም ቆይታትካ ናይ ኣገልግሎት ካርድኻን ናይ ጥዕና ትልምኻን ሒዝካ ምጻእ።
- ብዛዕባ ናይ ጥዕና ትልምኻን እንታይ ዓይነት ኣገልግሎታት ከም ዝሸፈኑ ፍለጥ።
- ክትደሊ ከለኻ ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት ተጠቐም።
- ናይ ጥዕና ፀገምካ ምፍላጥን ብዝተኸለለ መጠን ስምምዕ ኣብ ዝተገበረሎም ናይ ሕክምና ሽቶታት ምስታፍ።
- እቲ ዘድልዩካ ክንክን ንምርካብ ንኣቕራቢኻን ንናይ ጥዕና ትልምኻ ብዛዕባ ጥዕናኻ ሙሉእ መረዳእታ ሃብ።
- ኣብ ዝተሰማማዕኻሉ ክንክን ናይ ኣቕራቢኻ መምርሒ ተኸተል።
- ናይ ጥዕና ኣገልግሎታት ብዝግባእ ምጥቃም። እንተዘይኮይኑ ኣብ ናይ ተሓክምቲ ገምጋምን ተዛማዲ መደብ ክትምዝገቡ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብዚ መደብ፣ ንሓደ ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን ኣቕራቢ፣ ሓደ ፋርማሲ ንቕፅፅር ዝግበረሎም መድሓኒታት ሓደ ዝመልእን ንናይ ሓደጋ እዋን ዘይኮኑ ክንክንካት ሓደ ሆስፒታል ይምደበልኩም። ኣብ ተመሳሳሊ ትልሚ እንተነኣሰ ንገገ ኣዋርሕ ክትፀንሕ ይገረባእ።
- መጠን ስድራኻ እንተድኣ ተለዊጡ (ከም ጥንሲ፣ ወሊድ፣ ቆልዑ ምዕባይ) ወይ ኩነታት እንተድኣ ተለዊጦም (ከም ሓድሽ ኣድራሻ፣ ኣብ እቶት ለውጢ ወይ ን Medicare ወይ ካልእ ኢንሹራንስ ብቕዕ እንተኮይንካ) ብቕልጡፍ ክተፍልጠና ይግባእ።

## ብናይ ጥዕና ትልምኻ ሕጉስ እንተድኣ ዘይኮይንካ

ንስኻ ወይ ሕጋዊ ወኪልካ ጥርግን ናይ ምምላእ መሰል ኣለካ። ጥርግን፣ ፅርዮት ክንክን ወይ ብቲ ሓኪም ወይ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብኸመይ ከም ዝተኸናኸኑኻ ብቃልካ ወይ ብፅሑፍ እተቐርቦ እዩ። ጥርግን ድሕሪ ምምላእኻ፡

- ናይ ጥዕና ትልምኻ ብስልኪ ወይ ብደብዳቤ ጥርግንካ ከም ዝበፀሐ ኣብ ውሽጢ ክልተ ናይ ስራሕ መዓልታታት ክሕብረልካ ኣለዎ።
- ዘለካ ሕቶታት ብቐልጡፍ ካብ ልዕሊ 45 መዓልታታት ኣብ ዘይበለፀ ግዘ ክፍታሕ ይግባእ።

ናይ ጥዕና ትልምኻ ጥርግን ኣብ ምምላእ ክሕግዘካ ይግባእ።

## ናይ ጥዕና ትልምኻ ብቲ ዝወሰኖ ናይ ሕክምና ውሳኔ ሕጉስ እንተድኣ ዘይኮይንካ

ንስኻ ወይ ሕጋዊ ተወካሊኻ ይግባይ ናይ ምሕታት መሰል ኣለካ። ይግባይ፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብዛዕባ ሽፋን ወይ ናይ ዝተሸፈነ ናይ ሕክምና ኣገልግሎት ክፍሊት ብዝምልከት ዝወሰንዎ ውሳኔ ዳግማይ ንክርእ እተቐርቦ ጥርግን እዩ።

- ትልምኻ እቲ ውሳኔኻም ብፅሑፍ ክፍልጡኻ እዮም። ኣብቲ ውሳኔ ይግባይ ትሓትት እንተድኣ ደሊኻ፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብኸመይ ይግባይ ከም ትሓትት ዘመላኸት መረዳእታ ከካትት እዩ።
- ናይ ጥዕና ትልምኻ ይግባይ ሕቶኻ ከም ዝተቐበለ ኣብ ውሽጢ 5 መዓልቲ ክፍልጠካ ይግባእ።
- ዘለካ ሕቶታት ብቐልጡፍ ካብ 28 መዓልታታት ኣብ ዘይነውሐ ግዘ ክምለሱ ይግባእ።

ናይ ጥዕና ትልምኻ ናይቲ ውሳኔ ምልክታ ክህቡኻን ይግባይ ንክትሓትት ክሕግዘኻ ይግባእ።

**ህፁፅ እዩ?** ኣብ ውሳኔ ይግባይ እንተሓትትካን ህፁፅ ዝኾነ ኣካላዊ ወይ ባህርያዊ ናይ ጥዕና ኩነታት እንተጋጠሙካ፣ ንስኻ ወይ ኣቕራቢኻ ዝተቐላጠፉ (ህፁፅ) ገምጋም ወይ ከይዲ መጋባኣይ ንክግበር ክትሓትት ትክእል። ናይ ሕክምና ኩነታትካ ዝሓቶ እንተድኣ ኮይኑ፣ ኣብ ውሽጢ ሰለስተ ናይ ስራሕ መዓልታታት ውሳኔ ክውሰን እዩ። ኣብዞም ከይድታት ተወሳኺ ዝርዝር መረዳእታታት ንምካብ ናብ ናይ ኣባላት ማንዋል ተወከሱ።

## ብዛዕባ ምሽጥራውነት

ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ብዘይካ ስምኹም ናይ ProviderOne ዓሚል ቁፅርን ዝተወሀበሉ ዕለት ውልቃዊ መረዳእታ ኣይሕዝን፡ : እቲ ካርድ እንትኣ ተሰሪቐ ወይ ጠፊኡ ውልቃዊ ምሽጥራውነት ዝተሓለወ ይኸውን። ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ንምትካእ ናብ ናይ ጥዕና ክንክን (HCA)፣ Apple Health ኣመሓዳሪ ወይ ናይ ጥዕና ትልምኹም ውልቃዊ መረዳእታ ንምሕታት ብቐጥታ ኣይረኽቡኩምን። ከም ማሕበራዊ ድሕንነት ቁፅሪ ዝእመሰሉ ውልቃዊ መረዳእታታት ብስልኪ ወይ ብኢሜል ንዝሓተኩም ሰብ ኣይትሀቡ።

ኩሎም ናይ ጥዕና ትልምታት ናይ ጥዕና መረዳእታ ክሕልው ብሕጊ ይሕተቱ። ናይ ጥዕና ትልምን HCA እቲ ዝተሓለወ ናይ ጥዕና መረዳእታ ክንክንኩም፣ ክፍሊትን ናይ ጥዕና ክንክን ከይዲ ንምክያድ ብኻልኦት ምክንያታት ብመሰረት ሕገህ ንክካፍልን ክጥቀም ይክእል። ናይ ጥዕና ትልምን HCA ናይ ጥዕና መረዳእታ ምሽጥራውነት ንክሕልው ግቡእ ኣለዎም።

ናይ HCA ምሽጥራውነት ፖሊሲ ንምንባብ ናብ [hca.wa.gov](http://hca.wa.gov) ከዱ ብምቕጃል ኣብ ትሕቲ እዚ ገፅ ዝርከብ ምሽጥራውነት ዝብል ጠውቕ። ናይ ጥዕና ትልም ምሽጥራውነት ፖሊሲ ምንባብ እንተድኣ ደሊኹም፣ ናብ ናይ ጥዕና ትልም ኣባላት ኣገልግሎት ደውሉ ወይ ናይቲ ትልም ገፅ መርበብ ረኣዩ።



## ንሕቶታትኩም ምላሽ አበይ ትረኽቡ

ብዛዕባ...ዝኾነ ሕቶ እንተሃልዩካ፣	ፍልፍላትና
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ናይ Washington Apple Health (Medicaid) ሽፋን</li> </ul>	<p>አንላይን፡ <a href="http://hca.wa.gov/apple-health">hca.wa.gov/apple-health</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ንናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት ብቁዕነት</li> <li>• ናይ ኣገልግሎት ካርድታት</li> <li>• ኣታዊ፣ ናይ ኣቕሑት ኩነታት፣ ጥንሲ፣ ምውላድ ወይ ቆልዑ ምዕባይ ዝኣመሰሉ ናይ ሒሳብ ለውጢ።</li> </ul>	<p>ናይ ክንክን ናብዮትን ኣዶብሽን ደገፍ (FCAS)፣ 1-800-562-3022 ኤክስቴንሽን 15480 ደውሉ።</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ኣቕራቢ ምምራፅ</li> <li>• ሽፋን ዘለዎ ኣገልግሎት</li> <li>• ናይ ሕክምና ክንክን</li> <li>• ንስፔሻሊስት ሪፈር</li> <li>• ካርዲ ትልሚ ጥዕና</li> </ul>	<p>Apple Health ቀንዲ መራኽቢ [ብዋሽንግተን ዝተዋደደ ክንክን (CC) ዝመሓደር]</p> <p>1-844-354-9876።</p>



P.O. Box 42719  
Olympia, WA 98504-2719  
HCA 19-047 TI (11/23) Tigrigna